



台北亞都麗緻大飯店會議專案 *The Landis Taipei Hotel Meeting Package*

台北亞都麗緻大飯店提供中小型之會議場地及齊全的設備與精緻的餐飲；由經驗豐富之團隊給予您各種會議型式之專業建議與服務，讓您有個最舒適、圓滿的會議。

- 會議時段享有免費停車服務
Complimentary parking during meeting hours.
- 半日會議專案含提供咖啡、熱茶及茶點一次(三款)
Half - day meeting package includes ONE COFFEE BREAK with coffee, tea and selection of 3 savory pastries.
- 全日會議專案含提供咖啡、熱茶兩次及茶點二次(各三款)
Full - day meeting package includes TWO COFFEE BREAKS with coffee, tea and selection of 3 savory pastries.
- 會議專案提供中式合菜或西式套餐；若會議人數超過 50 位，飯店提供中式簡易輕食自助餐供您選擇
Meeting package includes Lunch in Chinese or Western style. Buffet Lunch is available for group of minimum of 50 people.
- 會議器材提供：多功能投影機、投影幕、白板、簡報架、雷射筆及麥克風等
Complimentary meeting equipment: LCD Projector, screen, whiteboard, flip chart, laser pen, microphone*2 and etc.
- 會議用品提供：A4 紙、精美文具盒、瓶裝水及薄荷糖
Complimentary note papers, pencils, drinking water and refreshing mint candies.
- 會議時段提供免費無線上網
Free wireless internet access.
- 會議時段提供五折影印文件優惠
50% discount for secretarial services.
- 工作人員可提前半小時入場準備(早於上午七點將酌收人力費用 NT\$3,000)
Staff can arrive half hour earlier to prepare. (Charge additional NT\$3,000 7:00 am)

會議專案價目 (Meeting Package):

<u>型態</u>	<u>會議時段</u>	<u>每位費用 (外加 10%服務費)</u>
<u>Type</u>	<u>Time</u>	<u>Per Person (Plus 10% Service Charge)</u>
麗緻全日會議專案 Full-Day Meeting Package	08:00-16:30	NT\$2,100 + 10 %
麗緻半日會議專案 Half-Day Meeting Package	08:00-12:00 13:00-16:30	NT\$1,800 + 10 %

此專案適用於 10 位以上之會議；週六、週日與國定假日恕不適用此專案

Meeting Package is valid for group of more than 10 people and not applicable on weekends and public holidays.

適用日期: 2020 年 2 月 1 日起~2020 年 12 月 31 日

Meeting Package valid from January 1, 2020 to December 31, 2020

【台北亞都麗緻大飯店保有隨時修改、變更及取消本專案之權利】

Your home away from home 體貼人心 更甚於家


104 台北市民權東路二段 41 號 41, Sec. 2, Min Chuan E. Rd., Taipei 104, Taiwan, R.O.C.

Tel: 886-2-2597-1234 Fax: 886-2-2596-9223



宴會場地一覽表

FUNCTION TYPE AND CAPACITY

Floor 樓層	Venue 場地	Length 長 Mt.	Width 寬 Mt.	Height 高 Mt.	Area 面積			Meeting Style Capacity 座位安排及容納人數										
					坪 Ping	平方 公尺 Mt SQM.	平方 英尺 Sq. Ft.	 U-Shape U型	 Classroom 教室型	 Theater 劇場型	 Hollow Sq 口字型	Round Table 圓桌 12人檯	Round Table 圓桌 16人檯	Round Table 圓桌 20人檯	Round Table 圓桌 24人檯			
B1	Tien Hsiang Lo 天香樓 VIP-1			2.5														
	Banquet Hall 宴會廳全區	21	14	2.5	97	314	3,380		120	160		25T						
	Banquet I 第一區	9	6.5	2.5	18	60	645	17	36	40	22	3T	1T	1T	1T			
	Banquet II 第二區	12	6.7	2.5	24	81	860	28	54	60	34	6T	2T	2T	1T			
	Banquet III 第三區	14	6.5	2.5	28	91	966	28	45	60	34	5T	2T	2T	1T			
2F	Matisse 馬諦斯廳	8	6	2.5	20	66	710	15	30	40	16	3T	1T	1T	1T			
	Le Salon 沙龍廳全區	14	4.4	2.5	33	109	1,173	38	60	62	42	8T	2T	2T	1T			
	Le Salon I 沙龍廳一區	9	6.5	2.5	19	62	667	27	45	48	32	5T	2T	1T	1T			
	Le Salon II 沙龍廳二區	7	7	2.5	15	42	452	16	24	32	15	2T	1T	1T				

宴會廳設備

VENUE CAPACITY

使用人數/Attendee	場地/Venue
10-20	宴會廳 I 區 (Banquet Room I) 沙龍廳 I 區 (Le Salon I)、沙龍廳 II 區 (Le Salon II) 馬諦斯廳 (Matisse Suite)
20-35	宴會廳區 II (Banquet Room II)、宴會廳 III 區 (Banquet Room III) 沙龍廳一區 (Le Salon I)
40-60	宴會廳區 I+II (Banquet Room I+II) 沙龍廳全區 (Le Salon)
80-120	宴會廳全區 (Banquet Room)

Your home away from home 體貼人心 更甚於家

104 台北市民權東路二段41號 41, Sec. 2, Min Chuan E. Rd., Taipei 104, Taiwan, R.O.C.

Tel: 886-2-2597-1234 Fax: 886-2-2596-9223



場地租賃費用
VENUE RENTAL

FLOOR 樓層	ROOM 場地	RENTAL 租金 (NT\$)			
		08:00-12:00 13:00-16:30	08:00-16:30	18:00-21:30	Overnight Setup 00:00-08:00 夜間佈置收費
B1	Banquet Hall 宴會廳全區	60,000	100,000	170,000	5,000/Hr
	Room I 第一區	15,000	20,000	35,000	2,000/Hr
	Room II 第二區	20,000	35,000	60,000	2,000/Hr
	Room III 第三區	20,000	35,000	60,000	2,000/Hr
2F	Matisse Suite 馬諦斯廳	20,000	35,000	60,000	2,000/Hr
	Le Salon 沙龍廳全區	30,000	45,000	70,000	2,000/Hr
	Le Salon I 沙龍廳一區	20,000	35,000	60,000	2,000/Hr
	Le Salon II 沙龍廳二區	15,000	20,000	35,000	2,000/Hr

器材價目表
EQUIPMENT

Description	器材明細	Rental Price 租金(NT\$)	
		1/2 Day (4 Hrs) 半天	Full Day (8 Hrs) 全天
LCD Projector	多功能投射系統	NT\$3,000	NT\$5,000
Multi System DVD with 32" TV	多功能放影機及 32 吋電視	NT\$2,500	NT\$4,000
Flipchart	圖表架	Complimentary 免費提供 (需視現場能提供數量而定)	
White Board	白板		
Podium	講臺		
Wireless or Cable Microphone	無線麥克風設備	Free for the first two (NT\$500 for each extra)	
SERVICE • Copy (per page)	服務 黑白印(每頁)	NT\$10	
Polycom Phone and Direct Local Line	八爪魚電話設備	NT\$3,000	
	含市內電話拉線費用 (電話費另計)		
Meeting Transformer	開電箱(220V)	NT\$8,000	

Your home away from home 體貼人心 更甚於家

104 台北市民權東路二段41號 41, Sec. 2, Min Chuan E. Rd., Taipei 104, Taiwan, R.O.C.

Tel: 886-2-2597-1234 Fax: 886-2-2596-9223





會議專案咖啡茶點 COFFEE BREAK

新鮮香濃的茶或咖啡，再加上一些小點心，可使您的小憩更完美。

The perfect break from a demanding meeting is a freshly brewed cup of tea or coffee and light refreshments.

咖啡茶點套裝 Coffee Break Package

每位 / 每次
Per Person / Time

咖啡、紅茶 (無限暢飲)

Coffee, Tea Unlimited Drinks

NT\$ 250+10%

咖啡、紅茶 任選四款特選茶點 (無限暢飲)

NT\$ 500+10%

Coffee, Tea Unlimited Drinks & 4 of Pastries Delicacies

*中式茶點僅於下午提供 (Chinese delicacies are for afternoon break only)

*餐點內容不定期變動 (Subject to change without notice)

*標示"▲"為奶蛋素；標示"■"為全素 ("▲": OVO-LACTO；"■": VEGETAIRAN)

全天候特選茶點 All Day Break Selection of preferences			
▲可麗露	▲Cannele	開放型三明治(鹹)	Open Sandwich
▲瑪德蓮	▲Madeline	迷你三明治(鹹)	Mini Sandwich
▲手工餅乾	▲Homemade Cookies	迷你可頌三明治(鹹)	Mini Croissant Sandwich
▲水果塔	▲Fruit Tart	培根餐包(鹹)	Bacon Bread
▲馬卡龍	▲Macaron	迷你鹹塔(鹹)	Mini Quiche
▲起士蛋糕	▲Cheese Cake	火腿乳酪小泡芙	Ham and Cheese Puffs
▲司康	▲Scone	燻鮭酸豆小漢堡	Mini Smoked Salmon and Capers Burgers
▲歐培拉	▲Opera Cake	檸檬洋梨	Lemon Pear Cake
▲牛奶麵包(甜)	▲Milk Bread	▲乳酪球	Cheese Ball Cake
▲巧克力丹麥麵包	▲Chocolate Danish	▲葡式蛋塔	Portuguese egg tarts
▲迷你可頌	▲Mini Croissant		

*三明治類可事前安排奶蛋素。(Sandwich could choose OVO-LACTO in advance.)

下午時段特選茶點 Afternoon Break Selection of preferences			
圓籠蒸燒賣	Shumai	■上素蒸餃	■Steamed Vegetables Dumplings
一口叉燒酥	Baked Barbecued Pork Pie	■芝麻小鍋餅	■Grilled Pancake with Date Paste
芝麻甜酥餅	Baked Sesame Seed Pasted Pie	▲豆沙小包	▲Steamed Red Bean Dumpling
蟹殼黃酥餅	Baked Scallion and Pork Cake	▲奶黃包	▲Steamed Custard Bun
蘿蔔絲酥餅	Baked Turnip Cake	■新鮮水果	■Fresh Fruits Platter

*標示"▲"為奶蛋素；標示"■"為全素 ("▲": OVO-LACTO VEGETAIRAN；"■": VEGETAIRAN)

*中式茶點僅於下午提供 (Chinese delicacies are for afternoon break only)

Your home away from home 體貼人心 更甚於家

104 台北市民權東路二段41號 41, Sec. 2, Min Chuan E. Rd., Taipei 104, Taiwan, R.O.C.

Tel: 886-2-2597-1234 Fax: 886-2-2596-9223



會議專案-午餐菜單

Meeting Package Chinese Lunch Menu

前菜 Appetizers 六選二 Choice of Two	畜禽饌 Poultry 六選二 Choice of Two
<p>花雕醉雞雙拼盤 Two-in-one Cold Plate Includes Drunken Chicken</p> <p>杭式燻魚雙拼盤 Two-in-one Cold Plate Includes Smoked Grass Carp Maw "Hangzhou Style"</p> <p>蔥開毛豆炒蝦仁 Stir Fried Shrimp with Green Soy Bean</p> <p>油淋生爆酥鱧背 Deep Fried Water Eels served with Black Vinegar Sauce</p> <p>金沙洋菇鮮蝦仁 Stir Fried Mushroom and Shrimp with Salted Egg Yolk</p> <p>香醬彩椒炒雙鮮 Stir Fried Sea and Land Meals with Mixed Sweet Pepper</p>	<p>天香左宗棠雞球 Stir Fried Chicken with Garlic and Chili "General Tso" Style</p> <p>天香宮保嫩雞球 Kung Pao Chicken</p> <p>香醬杏菇炒牛肉 Wok Fried Beef with King Oyster Mushroom</p> <p>老少筍慢煨腩肉 Braised Pork Belly with Bamboo Shoot in Soy Sauce</p> <p>紅煨香芋嫩子排 Pork Spare Ribs with Taro in Soy Sauce</p> <p>花雕東坡腩肉片 Slowly Braised Sliced Pork Belly "Don-Po" Style</p>

湯品 Soup 三選一 Choice of One	海鮮 Seafood 三選一 Choice of One	時蔬 Vegetables 三選一 Choice of One
<p>火腿鮮筍燉雞湯 Stewed Chicken with Ham and Bamboo Shoots</p> <p>西湖宋嫂鮮魚羹 "Madame Sung" Fish Soup</p> <p>綠豆薏仁燉雞湯 Stewed Chicken with Green Bean and Myotonin</p>	<p>辣醬肉末蒸鮮魚 Steamed Fresh Fish with Ground Pork in Spicy Sauce</p> <p>西湖醋溜嫩河鮮 Poached Fish served with Black Vinegar Sauce</p> <p>花雕雪筍蒸鮮魚 Steamed Yellow Fish with Bamboo Shoots in "Hua-Diaw"</p>	<p>鮮菇清炒小棠菜 Stir Fried Bok Choy with Mushroom</p> <p>清炒蒜香高麗菜 Stir Fried Cabbage with Garlic</p> <p>蔥開包心牙白菜 Stir Fried Cabbage with Scallions</p>

(此份為參考菜單，將依當季食材調整)

Ingredients may be changed due to seasonal availability, Menu for reference only.



會議專案-西式套餐午餐菜單
Meeting Package Western Lunch Menu

炭烤雞胸芝麻葉沙拉、紫蘇醬汁
Arugula Salad
Grilled Chicken Breast, Grapefruit, Shiso Dressing

主廚精選湯品
Chef's Soup of the Day

慢燉紅酒燴雞附奶油洋芋泥
Coq au Vin
Mashed Potato, Mushroom and Bacon

精選甜點
Dessert

咖啡或茶
Coffee or Tea

(此份為參考菜單，將依當季食材調整)

Ingredients may be changed due to seasonal availability, Menu for reference only.

Your home away from home 體貼人心 更甚於家

104 台北市民權東路二段41號 41, Sec. 2, Min Chuan E. Rd., Taipei 104, Taiwan, R.O.C.

Tel: 886-2-2597-1234 Fax: 886-2-2596-9223



台北亞都麗緻大飯店 Hi Meetdining 專案 The Landis Taipei Hotel Hi Meetdining Package

台北亞都麗緻大飯店提供中小型之晚宴暨會議場地及齊全的設備與精緻的餐飲，
專案提供專屬包廂，於晚宴開始前 2 小時提供專業會議設備，
讓您有個最舒適、圓滿的會議暨晚宴，體貼入心更勝於家的感受。

Hi Meetdining 價目 (Hi Meetdining Package):

每位費用

NT\$2,800 NET / Per person

- 專案含提供兩小時的原場地會議空間使用(16:00pm-18:00pm)
Hi Meetdining package includes provide the two hours (16:00pm-18:00pm) meeting room.
- 晚宴暨會議時段享有免費停車服務
Complimentary parking during events hours.
- 專案含提供咖啡、熱茶及茶點一次(二款)
Hi Meetdining package includes ONE COFFEE BREAK with coffee, tea and selection of 2 savory pastries.
- 會議器材可提供：多功能投影機、投影幕、白板、簡報架、雷射筆及麥克風等
Complimentary meeting equipment: LCD Projector, screen, whiteboard, flip chart, laser pen, microphone*2 and etc.
- 宴會用品可提供：A4 紙、鉛筆、瓶裝水及薄荷糖
Complimentary note papers, pencils, drinking water and refreshing mint candies.
- 宴會時段提供免費無線上網
Free wireless internet access.
- 宴會時段提供五折影印文件優惠
50% discount for secretarial services.
- 會議專案提供中式套餐 (內含果汁無限暢飲)
Hi Meetdining package includes Dinner in Chinese or Western style.
- 若有自備酒水的需求，將酌收葡萄酒每瓶 NT\$500、烈酒每瓶 NT\$1,000 之杯具清潔費用。
The corkage fee for vintage wine is NT\$500 per bottle and for other alcoholic beverage is NT\$1,000 per bottle.

此專案適用於 10 位以上之會議；週六、週日與國定假日恕不適用此專案
Meeting Package is valid for group of more than 10 people and not applicable on weekends and public holidays.

適用日期: 2020 年 2 月 1 日起~2020 年 12 月 31 日

Meeting Package valid from January 1, 2020 to December 31, 2020

【台北亞都麗緻大飯店保有隨時修改、變更及取消本專案之權利】

Your home away from home 體貼入心 更甚於家

104 台北市民權東路二段 41 號 41, Sec. 2, Min Chuan E. Rd., Taipei 104, Taiwan, R.O.C.

Tel: 886-2-2597-1234 Fax: 886-2-2596-9223



Hi Meetdining 專案咖啡茶點 COFFEE BREAK

新鮮香濃的茶或咖啡，再加上一些小點心，可使您的小憩更完美。

The perfect break from a demanding meeting is a freshly brewed cup of tea or coffee and light refreshments.

*餐點內容不定期變動(Subject to change without notice)

*標示"▲"為奶蛋素；標示"■"為全素 ("▲": OVO-LACTO；"■": VEGETAIRAN)

*三明治類可事前安排奶蛋素。(Sandwich could choose OVO-LACTO in advance.)

*中式茶點僅於下午提供(Chinese delicacies are for afternoon break only)

特選茶點

Break Selection of preferences

▲可麗露	▲Cannele	開放型三明治(鹹)	Open Sandwich
▲瑪德蓮	▲Madeline	迷你三明治(鹹)	Mini Sandwich
▲手工餅乾	▲Homemade Cookies	迷你可頌三明治(鹹)	Mini Croissant Sandwich
▲水果塔	▲Fruit Tart	培根餐包(鹹)	Bacon Bread
▲馬卡龍	▲Macaron	迷你鹹塔(鹹)	Mini Quiche
▲起士蛋糕	▲Cheese Cake	火腿乳酪小泡芙	Ham and Cheese Puffs
▲司康	▲Scone	燻鮭酸豆小漢堡	Mini Smoked Salmon and Capers Burgers
▲歐培拉	▲Opera Cake	檸檬洋梨	Lemon Pear Cake
▲牛奶麵包(甜)	▲Milk Bread	▲乳酪球	Cheese Ball Cake
▲巧克力丹麥麵包	▲Chocolate Danish	▲葡式蛋塔	Portuguese egg tarts
▲迷你可頌	▲Mini Croissant		

下午時段特選茶點

Afternoon Break Selection of preferences

圓籠蒸燒賣	Shumai	■上素蒸餃	■Steamed Vegetables Dumplings
一口叉燒酥	Baked Barbecued Pork Pie	■芝麻小鍋餅	■Grilled Pancake with Date Paste
芝麻甜酥餅	Baked Sesame Seed Pasted Pie	▲豆沙小包	▲Steamed Red Bean Dumpling
蟹殼黃酥餅	Baked Scallion and Pork Cake	▲奶黃包	▲Steamed Custard Bun
蘿蔔絲酥餅	Baked Turnip Cake	■新鮮水果	■Fresh Fruits Platter
圓籠蒸燒賣	Shumai	■上素蒸餃	■Steamed Vegetables Dumplings

Your home away from home 體貼人心 更甚於家

104 台北市民權東路二段41號 41, Sec. 2, Min Chuan E. Rd., Taipei 104, Taiwan, R.O.C.

Tel: 886-2-2597-1234 Fax: 886-2-2596-9223

Hi Meetdining 專案套餐

Hi Meetdining Package Chinese Menu

杭式珍饈前菜盤

Appetizer Featuring Hangzhou Delicacy

杭州式スペシャルアペタイザー

玉葉珍珠豌豆仁

Stir Fried Pearl Pea and Vegetable with Endive

エンドウ豆と精進ハムの炒め物のエンダイブ包み

雞蓉火腩蓴菜羹

Water Shield Soup "West-Lake" Style

西湖風じゅんさいとろみスープ

紅煨虎膝嫩花膠

Braised Pork Knee and Fish Maw

魚浮き袋と豚膝肉の醤油煮込み

西湖陳醋溜鮮魚

Poached Grass Carp with Black Vinegar Sauce, "West-Lake" Style

西湖風蒸しソウギョの黒酢ソースがけ

鮮蝦爆鱻拌細麵

Braised Noodles with Fried Shrimps and Water Eels

エビ炒めとタウナギ入和え麵

時令精緻鮮水果

Seasonal Fresh Fruit Plate

季節の果物の盛り合わせ

(此份為參考菜單，將依當季食材調整)

Ingredients may be changed due to seasonal availability, Menu for reference only.

【台北亞都麗緻大飯店保有隨時修改、變更及取消本專案之權利】